

Juan de Lizarazu aretoa  
Urretxu

2019ko otsailaren 15etik martxoaren 3ra arte

Ordutegia · Horario:  
Asteartetik igandera · De martes a domingo  
17:30 - 20:30



Urretxuko udala



Marijose Cuerin



Ezinezko Munduak  
Mundos  
Imposibles

Marijose Cueli (1958)  
Erreenterian jaioa, Donostian bizi naiz.

Argazkilaritzan 2014n hasi nintzen,  
SFG-GAEN eskutik.

Geroztik, ikusten, ikasten, hazitzen, bizitzen...  
disfrutatzen argazkilaritza.

Disfrutatu zuek ere nirekin!



VÍDEO



WEB

<http://comoyoloveo.arcadina.com>

Seres imaginarios, mundos imposibles.  
O no?  
Quién te dice que el mundo que ves y sientes  
no es un mundo imaginario  
. y que la realidad  
no vive donde vive tu imaginación!  
Cuando la realidad no responde al sentir,  
el sentir se sirve de la imaginación  
para devolvernos esos otros mundos  
que habitan en nosotros,  
callados, sutiles,  
y disfrutar así  
de la belleza que a veces no encontramos  
en eso que llamamos "vida real".  
Pasa, mira, vive conmigo  
estas pequeñas locuras que imagino.

Irudizko izakiak, ezinezko muncuak.  
Edo ez?

Nork esaten dizu ikusten eta sentitzen duzun mundua  
ez dela irudizko mundu bat eta  
errealitatea ez dela bizi  
zure irudimena bizi den tokian!

Errealitateak sentipenari erantzuten ez dionean,  
sent pena irudimenaz balatzen da.  
guregan bizi diren beste mundu horiek, isolak, gozoak,  
geuri itzultzeko, eta modu horretan  
"benetako bizitza" deitzen ciogun horretan  
aurkitzen ez dugun edertasunaz gozatzeko.  
Pasa, begira, bizi nirekin batera i  
rudikatzen ditudan  
txorakeria txiki hauek.



## Seres Imaginarios. Mundos imposibles.

La fotografía es un gran medio de expresión. Ayuda a ver, interpretar y representar sensaciones con las que mostrarse ante los demás. Mari Jose Cueli ha encontrado en ella el camino para expresarse y es capaz de construir imágenes con las que trasmitir sus emociones de una forma muy interesante.

Su evolución es evidente y debo decir que no ha dejado de sorprenderme desde que la conozco. Su trabajo, de aparente sencillez, es el resultado de la suma de pasión por lo que hace, de una apreciable sensibilidad interpretativa, de una notable tenacidad, de un saber dejarse llevar por la inspiración del momento, de un aprendizaje constante, basado en investigar, comprender y asimilar técnicas que le permitan mejorar el resultado con talento y así expresar mejor sus ideas.

Sus imágenes son intensas, aportan, renuevan y nos muestran un gran valor para enfrentarse a nuevas posibilidades y construir un estilo propio que cada vez está más definido.

Su propuesta, en el video, cobra otra dimensión, porque el sonido se alía con un delicado montaje, para potenciar más ese imaginario, en el que nos enseña el poder de su mirada y su sensibilidad interpretativa.

Son imágenes que miraré con alguna frecuencia, porque merecen ser vistas con cierta calma. La experiencia resulta muy gratificante.

César Lera

Irudizko izakiak. Ezinezko munduak.

Argazkia adierazpide haundi bat da.

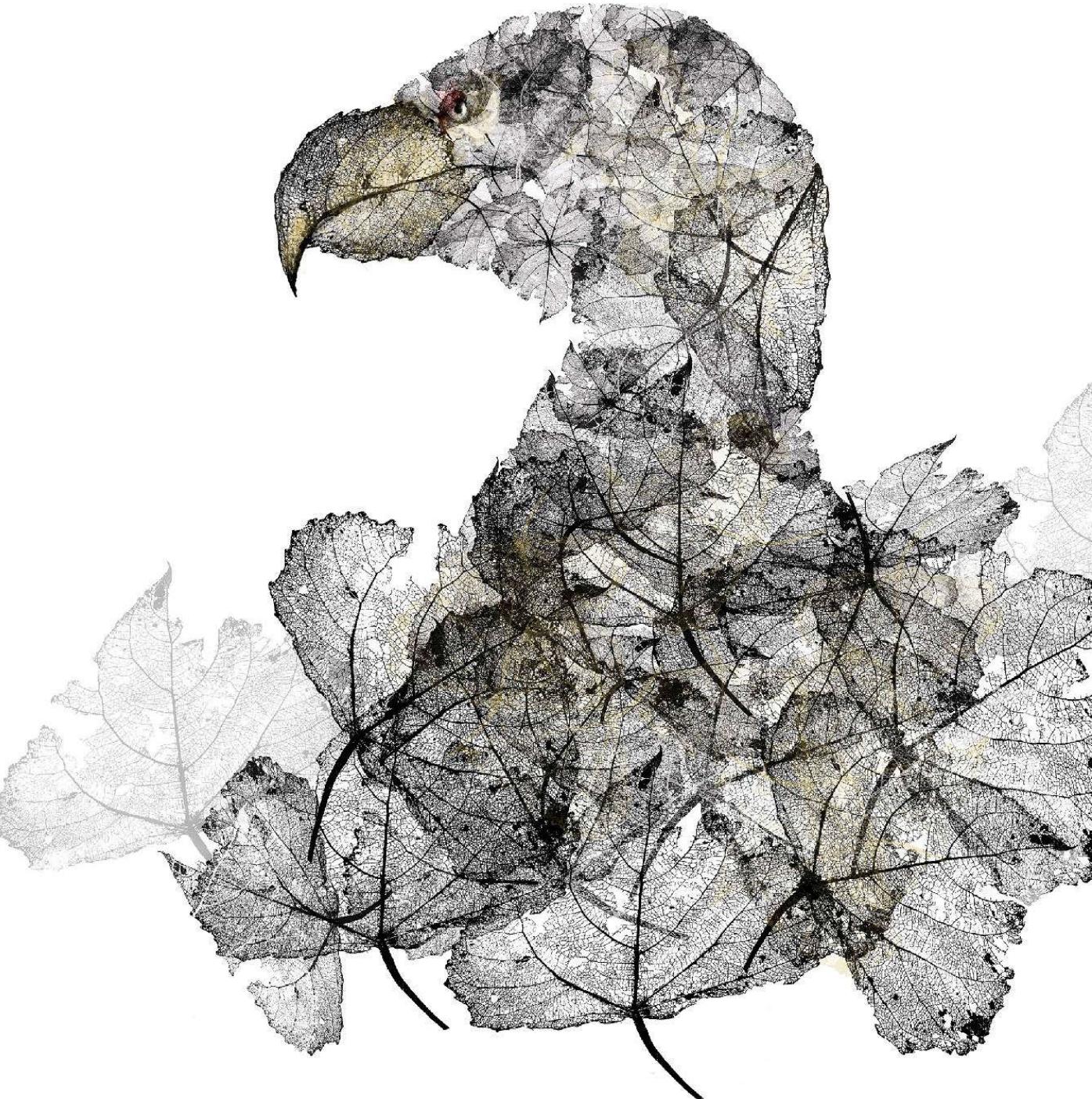
Besteen aurrean agertzeko sentsazioak  
ikusten, interpretatzen eta irudikatzen laguntzen du.  
Mari Jose Cuelik bertan aurkitu du adierazteko bidea  
eta gai da irudiak eraikitzea, eta horiekin  
bere emozioak oso modu interesgarrian transmititzeko.

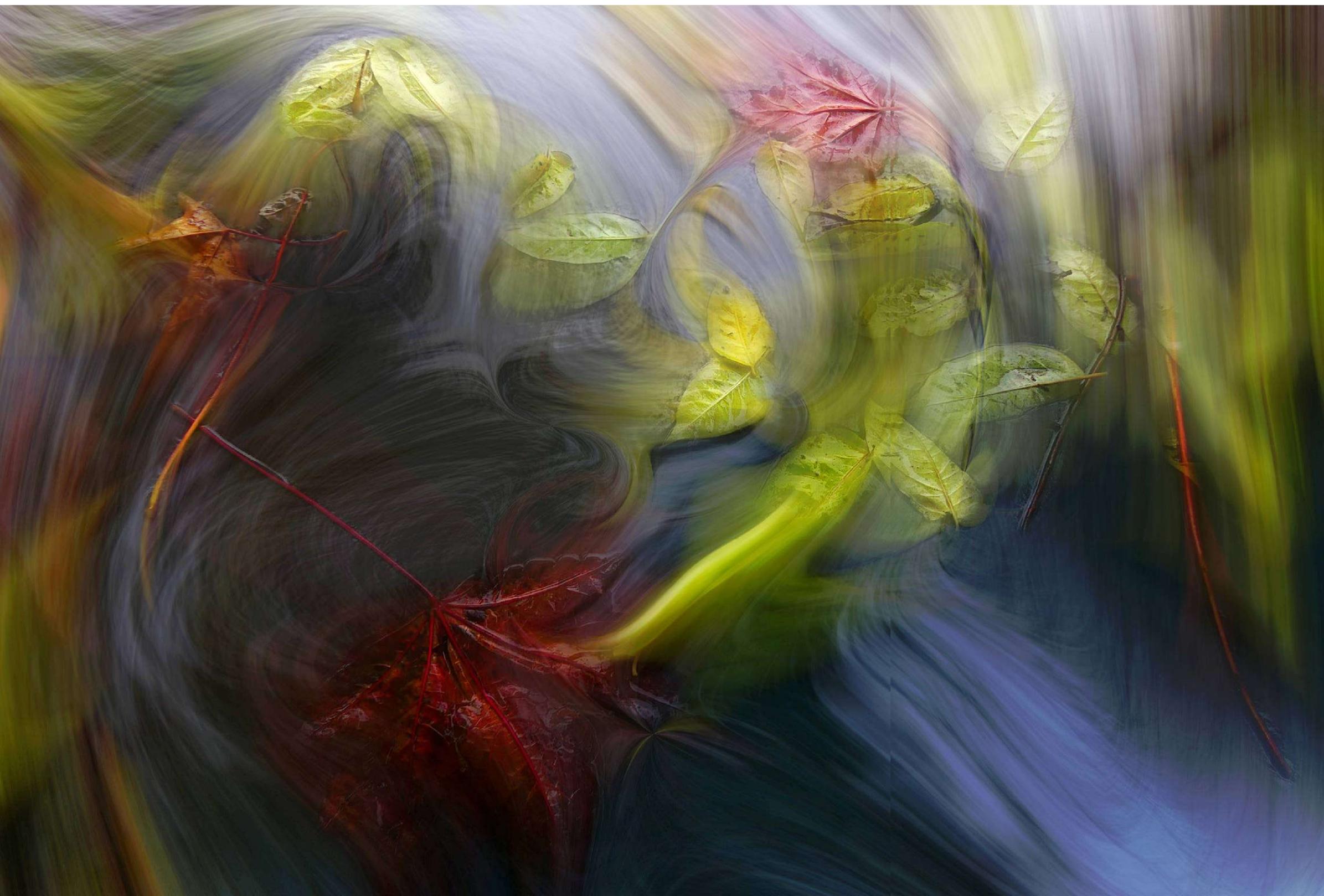
Bere bilakaera bistakoa da eta ezagutzen dudanetik  
etengabe harritu nauela esan behar dut.

Bere lana, itxuraz xumea,  
egiten duenagatik jartzen duen grinaren emaitza da,  
sentsibilitate interpretatibo agerikoa,  
irmotasun nabarikoa,  
momentuko inspirazioak eraman dezan uzten dakiena,  
etengabe ikasten ari dena,  
bere emaitza talentuz hobetzen  
ahalbidetzen duten teknikak ikertzen, ulertzen  
eta bereganatzen oinarrituta, eta horrela hobeto adierazi bere ideiak.  
Bere irudiak oso biziak dira,  
ekarpena, berrikuntza dakarte,  
eta aukera berriei aurre egiteko balio haundia erakusten digute, g  
ero eta definituago dagoen berezko estiloa eraikitzeo.

Bere proposamenak, bideoan, beste dimentsio bat dauka,  
soinua mutua fin batekin batzen delako,  
irudizko hori gehiago indartzeko, bere begiradaren indarra  
eta sentsibilitate interpretatiboa erakusten diguna.  
Maiz begiratuko ditudan irudiak dira, patxadaz ikustea merezi baitu.  
Esperientzia atsegigarria da oso.

César Lera

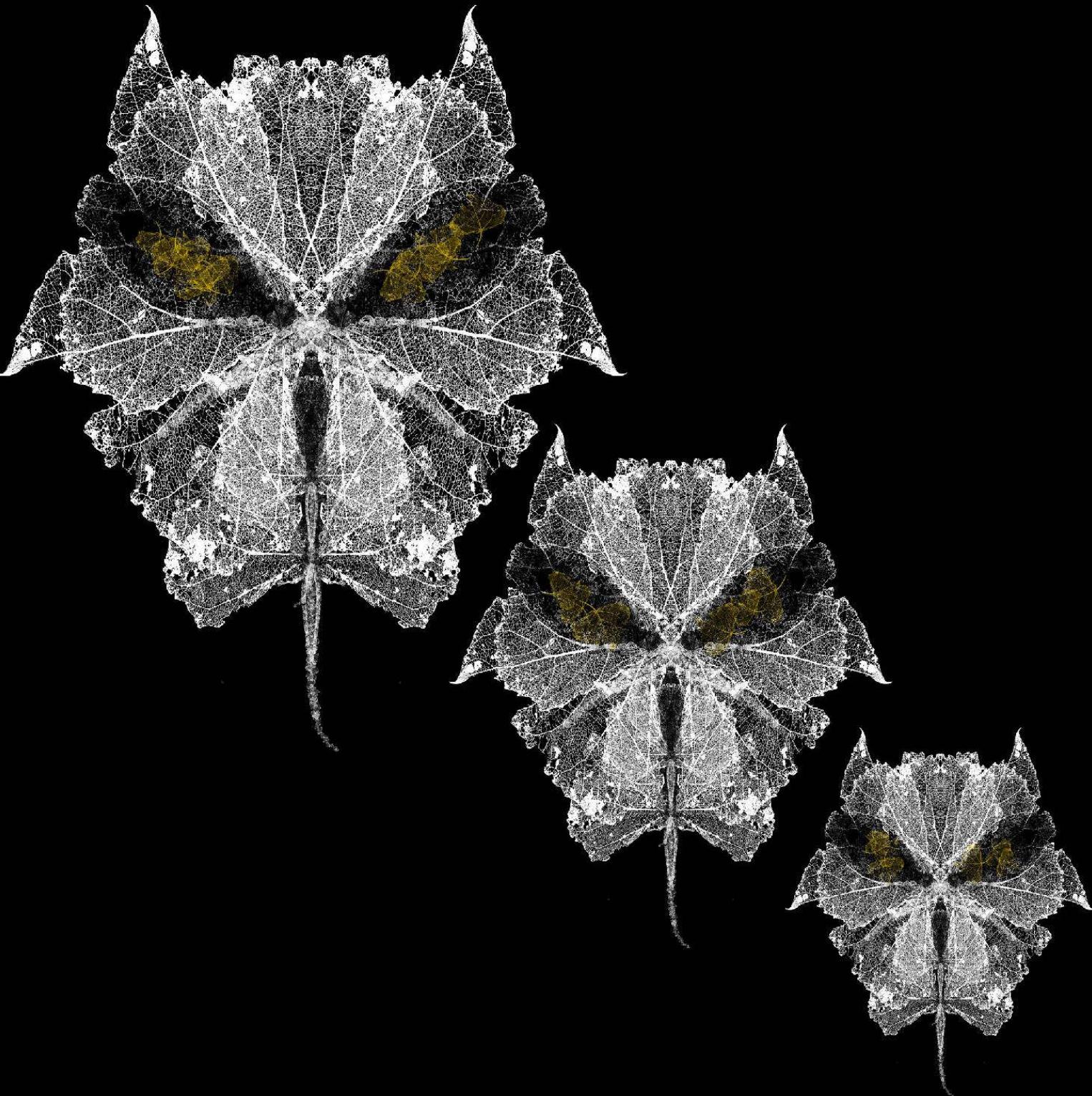




*Quién pudiera vivir  
suspendida  
  
en ese rayo sutil,  
ingrávido  
efímero  
  
que ilumina  
  
ese metro cuadrado escaso  
  
de fotografía!*

*Voy hilando universos  
de rutinas,  
de mentiras  
que se rompen al primer soplo,  
de verdades invisibles  
que no me pertenecen,  
que mueren en los otros.  
Instantes que se escapan  
como el agua  
entre los dedos,  
instantes  
como hilos  
que tejen  
estas  
hojas  
rotas.*

*Almas en pena,  
dolientes  
aferradas  
a la tierra  
hasta el polvo  
de sus huesos*





*Como un árbol.  
Lidiando vientos y tormentas.*

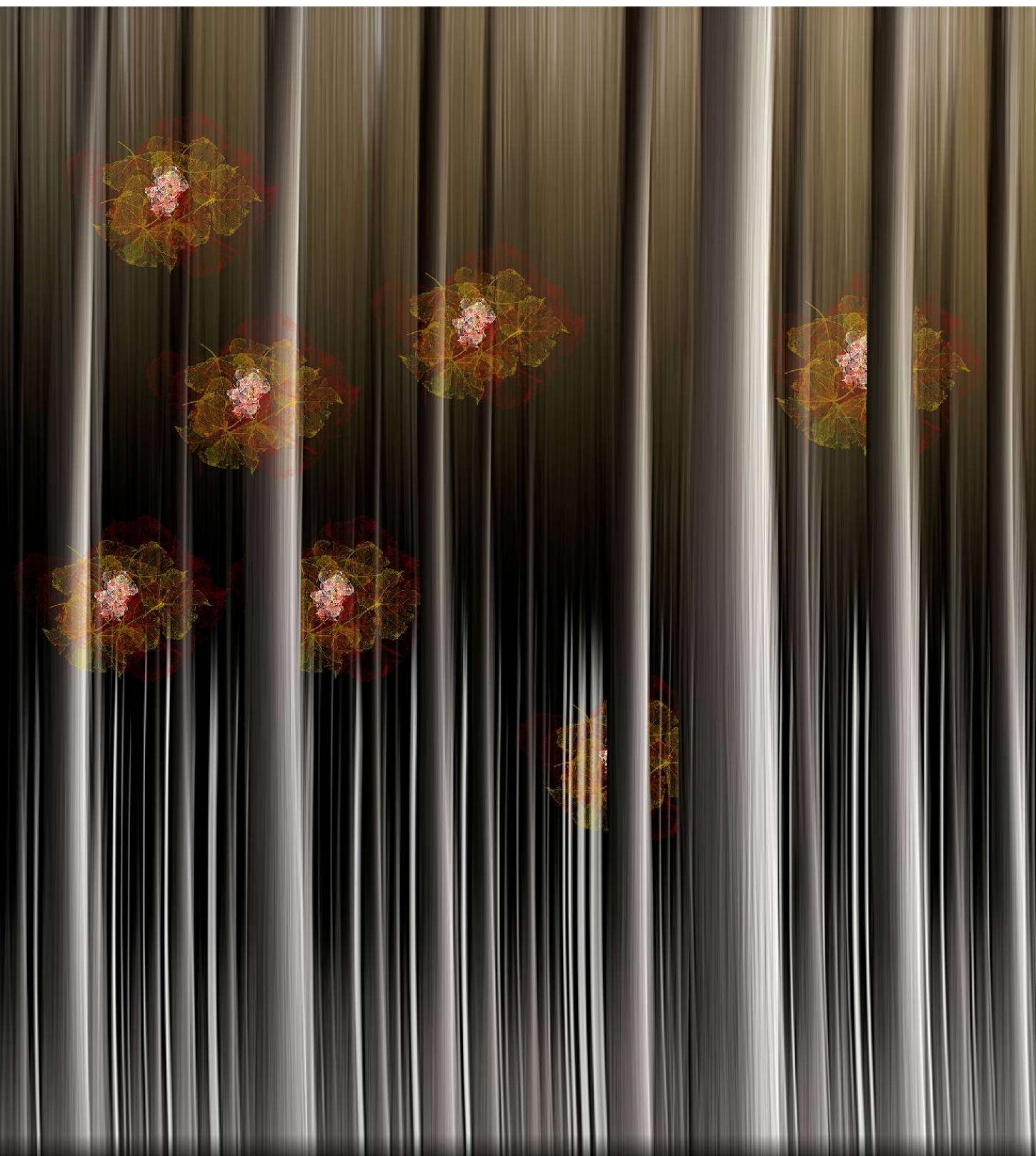
*Voy ganando batallas  
pero sé que un día  
perderé la guerra.*

*Me cansaré de ser grande,  
me cansaré de ser fuerte.  
Me cansaré de mirar al cielo  
y arrancar el sustento a la tierra.*

*Y sin embargo, me gustaría  
recostarme suavemente  
sobre un manto de hierba.*

*Que el agua limpie mis raíces  
y el sol rompa mi coraza.  
Que mis hojas se marchiten  
y las lleve el viento donde quiera.*

*Y sosegadamente,  
hacerme tierra  
hasta ser uno con la nada.*



*Hilos de hielo que teje el viento*

*con aliento congelado,*

*de una delicadeza tal que sólo vive*

*para desvanecerse al calor*

*de este tibio sol de invierno.*

*Aquí me tienes nuevamente,*

*quebradiza, silente, con más almas*

*de las que puedo soportar;*

*con más vidas*

*de las que puedo vivir.*

*Miro más allá del desamparo*

*y me pregunto si habrá paz*

*más allá de esos hilos de hielo*

*que teje mi mente.*

